

II

Κοίταξε πῶς αὐτὴ ἡ σιραμίδ
ἀπὸ τὸ λόφο κατεβάίνει—
ἵστερα, μόλις ποὺ ἀνασαλνεῖ—
κι δμως ξανὰ
σιγανά,
συλλογισμένη,
τὸν ἄλλο λόφον διεβαίνει.

III

Πετά μιὰ πεταλούδα πάνωθέ μου.
Γλυκεὰ ψυχή, γιὰ ποῦ πετᾶς;—
Ἄπ' ἄνθι σ' ἄνθι—
ἄπ' ἄστρι σ' ἄστρι!—
σιὸν "Ηλιο πᾶς.

(Ein Sommer)

HERBERT KAYSER

ΠΑΤΕΡΕΣ

Οἱ πατέρες μον ποτὲ δὲν εἶχανε καιρό,
γιὰ νὰ κάθιονται μαζὶ καὶ νὰ ιστοράνε,
κι οὕτε τέτοια χάρη νὰ γλεγάνε,
ἐπρεπε μὲ τυραγνιά,
νὰ βασιτῶν στὴ ζήση,
τὴν ταλαιπωρη αὐτὴ ζήση,
μιὰ μισὴ ἐκατοχρονιά,
κι δῆμι πλιό!
Μὰ ποτὲς καιρό,
μόνο στὴ δουλειά.

Εἶχανε τὸ μέλη τους σωστά
μὲ πεισὶ καὶ δοτί,
καὶ κεφάλια διγύριστα, πρόσωπα στεγνά,
κι ἀπὸ τὸν κέπο τωκισμένα θώρια,
τὴ σκληρὴ τους σιράτα δὲλο τραβοῦσσαν

καὶ ποιὲς πονθεῖδ. δὲ σταματοῦσαν.
Δὲ δυνόταν νὰ γελάσουν τὸ στενὸ καιρό,
καὶ δὲν, εἶχανε καιρό
ἀπὸ τὴ δουλειὰ τους χώρια.

Συλλογίστανε συχνά τὸ θάνατο τους,
καὶ πιστεύανε σ' αὐτὸν πιστὰ καὶ στέρια,
τὸν ἐπρόσφεταν, σὺν ἔνα γράφιμό τους,
ποὺ τὸν καρτεροῦν καιρό, μ' ἀνοιχτὰ χέρια.
Ποὺ καὶ ποὺ κάπιο παράπονο ἔλεαν,
οὖν οἱ δρόμοι στέκαν μπρός τους πετρωμένοι
καὶ καινούριοι πόνοι εἴταιν απαρμένοι.
Εἶχανε καιρούδιο δλο μπρός νὰ βλέπουν,
δλα δ χρόνος νὰ τὰ φέρου μόνος,
ἡ Δουλειὰ κι δ Χρόνος.

Καὶ πεθάνανε μὲ τὴ δουλειὰ στὰ χέρια,
εἴκανε δὲν εἴταιν στὰ πενήντα διέρια.
Οὕτε νὰ πεθάνουν ἀρνεῖταις καιρός,
μότρο λύγες μέρες κ' ὑστερα πὰ πᾶγε,
μᾶς δηρήκανε σιδά δάκρυα καὶ σιδ πλούτη μπρός
καὶ για κλάμα πὰ δ καιρός μας δᾶναι,
μὰ πολὺς καιρός.

ΑΠ. Ν. ΜΑΓΓΑΝΑΡΗΣ

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΣΤΟ ΣΚΟΚΟ

Ἄφοῦ «Αριστεῖο» σήμερα
δὲ νᾶχει δ κάθε λόγιος,
ἐπρεπε νᾶχεις πὰ κ' ἐσὺ
καθὸ... ήμερολόγιος.

ΣΙ ΆΛΛΟ ΣΤΟΝ ΙΑΙΟ

“Ολοι τὸ λὲν αὐτὸ ποὺ λές
στὰ φληναφήματά σου
πῶς δ Ψυχάρης δγνοεῖ—
ώ, ναί!—τὰ ‘Ελληνικά σου!

ΠΙΚΡΑΓΚΑΘΗΣ